



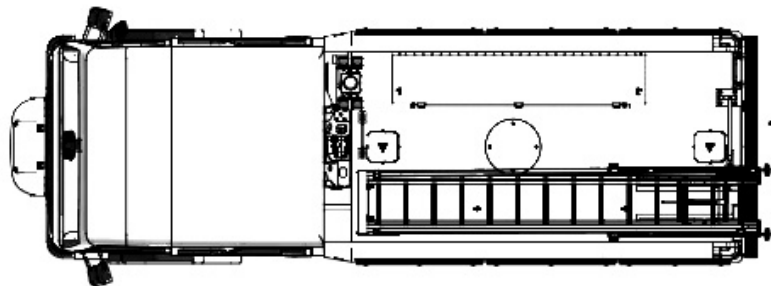
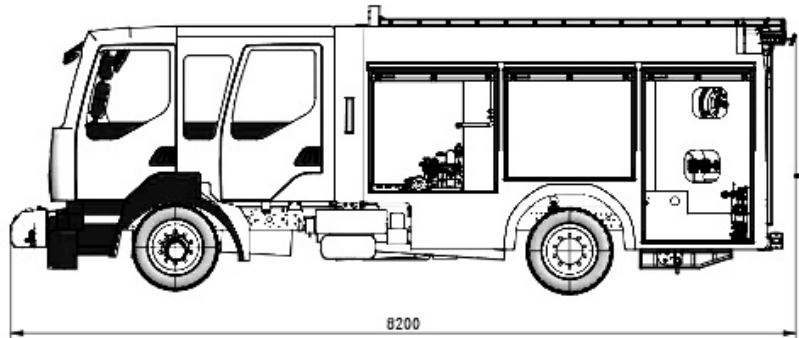
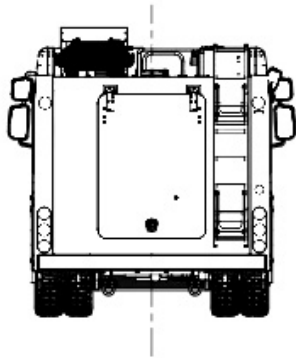
PODWOZIE / CHASSIS	typ / type moc max./ max. power skrzynia biegów / gearbox napęd (rozstaw osi) / drive (wheelbase) zawieszenie / suspension	Volvo FL 280 4x2 280 KM (207 kW) / 280 HP (207 kW) zautomatyzowana / automatic 4x (4100 mm) przód mechaniczne, wzmocnione, tył pneumatyczne: / front mechanical, reinforced rear pneumatic
KABINA / CAB	typ / type załoga / crew	jednomodułowa, czterodrzwiowa / one-piece, 4-door 1+1+4
ZABUDOWA / SUPERSTRUCTURE	materiał / material liczba skrytek / number of lockers	kompozyt poliestrowy / polyester composite 7 (3+3+1)
ZBIORNIKI / TANKS	woda / water środek pianotwórczy / foam	2000 l
AUTOPOMPA / TRUCK-MOUNTED PUMP	typ / type wydajność / output	Ruberg EH 40 3000 l/min – 10 bar
GŁÓWNY PANEL STEROWANIA / MAIN CONTROL PANEL	rodzaj / type	umieszczony w tylnym przedziale z dodatkowymi wskaźnikami w kabinie / in the rear compartment, with additional indicators in the cab
LINIA SZYBKIEGO NATARCIA / RAPID INTERVENTION HOSE REEL	rodzaj / type	niskiego ciśnienia, wąż 60 m / low pressure, hose reel 60 m
Wyciągarka / Winch	rodzaj / type wydajność / output	Elektryczna wyciągarka 5,4t, lina syntetyczna 30m/ Electric winch 5,4t,
MASZT OŚWIETLENIOWY / LIGHT MAST	wydajność / output	pneumatyczny, teleskopowy 4x100 W / pneumatic, telescopic 4x100 W
MASA / MASS	DMC/GVW	~ 16 000 kg
WYMIARY / DIMENSIONS	[dł. x szer. x wys.] / [L x W x H]	8150 mm x 2510 mm x 2900 mm

* informacje w dziale sprzedaży / more information in sales department

Powyższe parametry należy traktować jako orientacyjne. Dokładna kompletacja wykonywana jest na podstawie wymagań użytkownika.
The parameters mentioned above should be treated as approximate. A detailed specification is prepared on the basis of a user's requirements.



ŚREDNI SAMOCHÓD RATOWNICZO - GAŚNICZY MEDIUM FIRE FIGHTING AND RESCUE VEHICLE



ISO 9001:2008

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 9001

BUREAU VERITAS
Certification



ISO 14001:2004

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 14001

BUREAU VERITAS
Certification



GRUPA WISS / WISS GROUP



WISS

POLSKA / POLAND

43-300 Bielsko-Biała,
ul. Leszczyńska 22
tel. +48 33 82 70 800
biuro@wiss.com.pl
www.wiss.com.pl

F. M. „Bumar - Koszalin”

POLSKA / POLAND

75-842 Koszalin,
ul. Lechicka 51
tel. +48 94 342 20 35÷39
info@bumar.pl
www.bumar.pl

W. RUBERG AB

SZWECJA / SWEDEN

289 73 IMMELN,
Skarviksvägen 13
tel. +46 44 20 27 50
info@ruberg.se
www.ruberg.se

WISS CZECH, s.r.o.

CZECHY /

CZECH REPUBLIC
763 63 Halenkovice
Halenkovicе č.p. 10,
tel. +420 608 180 668
office@wiss.cz
www.wiss.cz

WISS ITALIA

WŁOCHY / ITALY

wissitalia@wiss.com.pl

WISS Feuerwehrrfahrzeuge

NIEMCY /

GERMANY
Konrad-Adenauer-Ring 4 D-79336
Herbolzheim Tel: +49 7643 / 933 69-0
info(at)wiss-feuerwehrrfahrzeuge.de
www.wissfeuerwehrrfahrzeuge.de